

# Fahrzeugausweis

C

01 - 06 Name, Vorname Wohnort	LOGISTIKBASIS DER ARMEE		
Nom, prénoms Domicile	**		
Cogname, nomi Domicilio	** **		
Num, renums Domicil	CH-3003 BERN		
07 Geburtsdatum Date de naissance Data di nascita Data da nash	**	08 Heimatstaat Pays d'origine Paese d'origine Stadi d'origin	**
09 Versicherung Assurance Assicurazione Assicuranza	SCHWEIZERISCHE EIDGENOSSENSCHAFT		
13 Vermerke Annotations Annotazioni Annotaziuns	LASTW L FUER WA 2,3T 4X4 MB 413 Militärische Typenscheinnummer: 501348001		
14 Verfügung Décisions Decisioni Disposiziuns	234 Anhängelast ungebremst: 750kg%10Stützlast: 100kg% 10Einschränkungen durch Hersteller, Be		
	243 Zulässige Achslast unter Einhaltung des%10Gesamtgewichtes:%101. Achse: 1850kg%102. Achse: 3200kg		
	594 Angaben im WELASYS Aufbaudatenblatt beachten.		

Kopie

A 15 Schild Plaque Targa Nume	M54224		
17 Bes. Verwendung Usage spécial Uso speciale Diever spezial	**		
19 Art des Fahrzeugs Genre de véhicule Genere di veicolo Gener dal vehichel	LASTWAGEN	20 Code	035
D 21 Marke und Typ Marque et type Marca e tipo Marca e tip	MERCEDES-BENZ 413 CDI 4x4		
E 23 Fahrgestell-Nr. Châssis No. Telaio N. Schassis Nr.	WDB9046121R315121		
25 Karosserie Carrosserie Carrozzeria Carossaria	WECHSELAUFBAU	22 Code	226
26 Farbe Couleur Colore Colur	FELDGRAU		
27 Plätze: Places: Posti: Plazs:	Total Total Totale Total	( 3 vorne) ( 3 avant) ( anteriori) ( davanti)	30 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid
18 Stammnummer No matricule N. di matricola Nr. da matricla	659136480	32 Nutz-/Sattellast Charge utile/sellette Carico utile/sella carico utile/sella	kg 2'300
24 Typengenehmigung Reception par type Approvazione del tipo Aprovaziun dal tip	3MF802	33 Gesamtgewicht Poids total Peso totale Paisa totala	kg 4'600
37 Hubraum Cylindrée Clindrata Cilindrada	ccm 2148	35 Gewicht des Zuges Poids de l'ensemble Peso del convoglio Paisa cumposiziun	kg **
76 Leistung Puissance Potenza Prestaziun	kW 95	31 Anhängelast Poids remorquable Carico rimorchiato Chargia annexa	kg 2'000
78 Leergewicht Poids à vide Peso a vuoto Paisa da vid	kW/kg **	55 Dachlast Charge sir le toit Carico sul tetto Chargio sin il tetg	kg 100
B 36 1. Inverkehrsetzung 1 ère mise en circul. 1 a messa in circ 1. entrada en circulaziun	07.12.2001	72 Emissionscode Code émissions Codice emissioni Code d'emissions	E03
38 Bern, den Berne, le Berna, il Berna, ils	02.02.2024		
39 Prüfungen Expertises Perizie Examinaziuns	02.02.2024		

(Ist nur rechtsgültig im Zusammenhang mit einem Fahrzeug und einem gültigen Fahrzeugausweis)  
 (n'est valable que si elle se rapporte à un véhicule et à un permis de circulation valable)  
 (Valida solo in rapporto con un veicolo e un permesso di circolazione valevole)

<b>01 - 06 HALTER - DÉTENTEUR - DETENTORE</b>
LOGISTIKBASIS DER ARMEE
**
** **
CH-3003 BERN
<b>07 MIL AUFBAU BEZ - DÉSIGNATION SUPERSTRUC. MIL - DESIGNAZIONE DELLA SOVRASTRUTTURA MILITARE</b>
WB L VERD 1,7T FH
<b>14 VERFÜGUNGEN - DÉCISIONS - DECISIONI</b>
595
ANGABEN IM FAHRZEUGAUSWEIS BE- ACHTEN.

<b>AUFBAU-NR:</b>	
<b>15 No SUPERSTRUCTURE: No SOVRASTRUTTURA:</b>	W00062
<b>BESO VERWENDUNG: 17 USAGE SPÉCIAL: USO SPECIALE:</b>	**
<b>18 BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code: BIC / ILU - Code:</b>	
<b>19 AUFBAUART: GENRE DE SUPERSTRUC: GENERE DI SOVRASTRUTT:</b>	WECHSELBEHÄLTER
<b>21 MARKE-TYP: MARQUE/TYPE: MARCA E TIPO:</b>	FRECH-HOCH **
<b>23 HERSTELLER NR: No DU CONSTRUCTEUR: No DEL FABBRICANTE:</b>	68035162
<b>24 TECH DATENBLATT NR: No DE LA FICHE TECH: No DELLA SCHEDA TECH:</b>	800001000
<b>25 KAROSSERIEFORM: FORME DE CARROSSERIE: FORMA DELLA CARROZZ:</b>	BRÜCKE MIT VERDECK
<b>26 FARBE: COULEUR: COLORE:</b>	FELDGRAU
<b>30 LEERGEW AUFBAU: POIDS À VIDE SUPERST: PESO A VUOTO SOVRAST:</b>	KG 580
<b>33 MAX GEW AUFBAU: POIDS MAX SUPERST: PESO MASS SOVRAST:</b>	KG 2'300
<b>36 1. IV DATUM: 1ère MISE EN CIRC: DATA 1a MESSA IN CIRC:</b>	31.12.2001
<b>38 ORT, DATUM: LIEU, DATE: LUOGO, DATA:</b>	BERN, BERNE, 02.05.2014 BERNA,
<b>39 PRÜFUNGEN: EXPERTISES: PERIZIE:</b>	**